

# REDMOND

## Блендер RHB-FP2960

### Руководство по эксплуатации



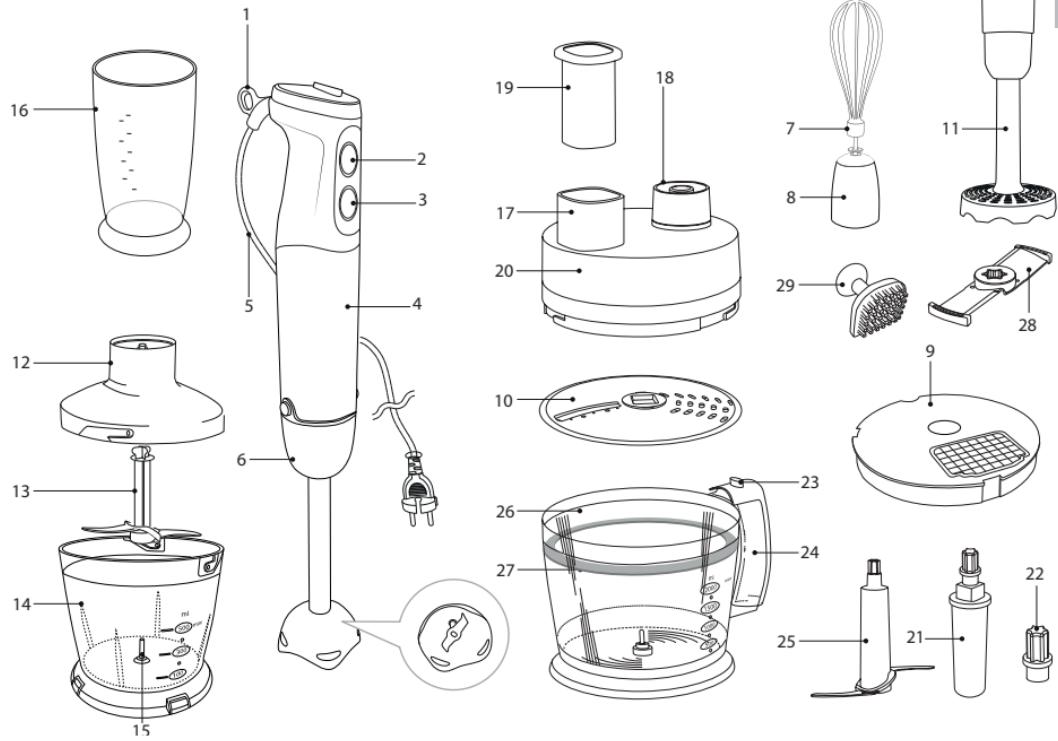
Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	.....	10
UKR	.....	17
KAZ	.....	24

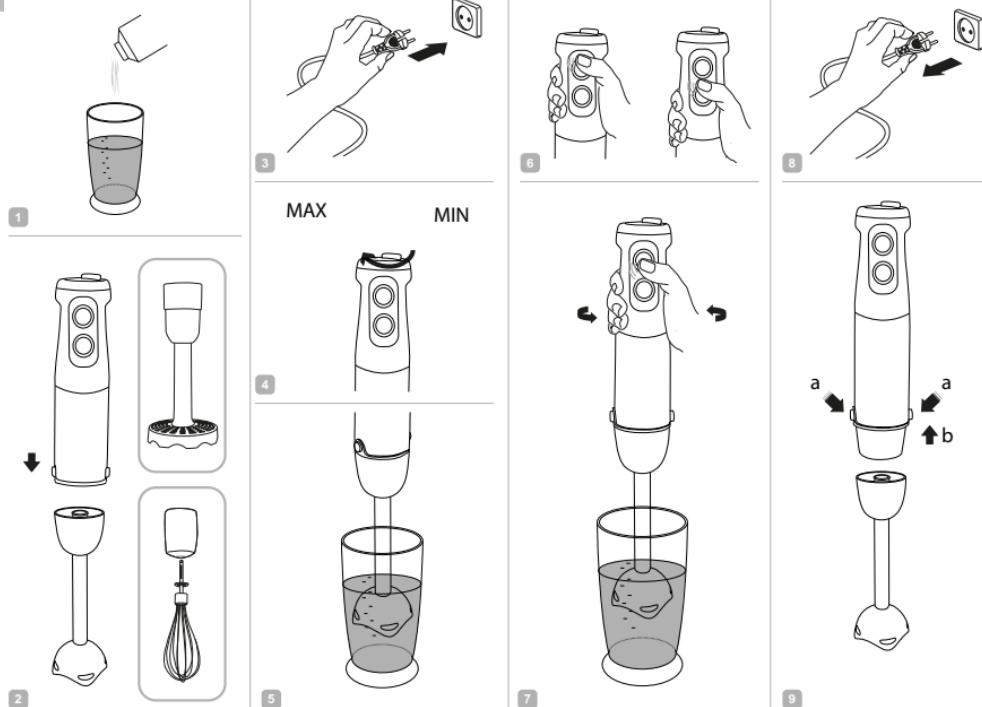
## СОДЕРЖАНИЕ

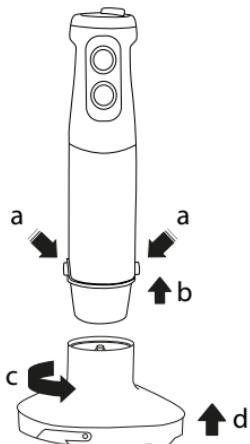
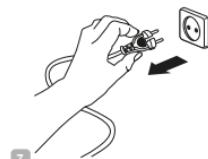
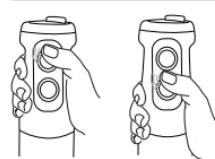
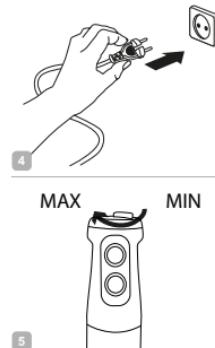
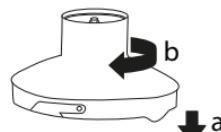
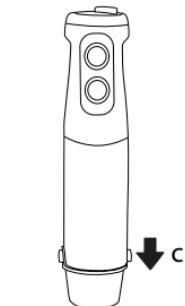
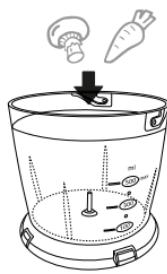
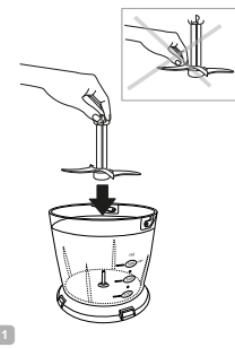
Меры безопасности.....	10
Технические характеристики .....	13
Комплектация .....	13
Устройство модели.....	13
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	14
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	14
Система защиты от перегрузки и перегрева .....	15
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	15
Хранение и транспортировка .....	15
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	15
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	16

A1

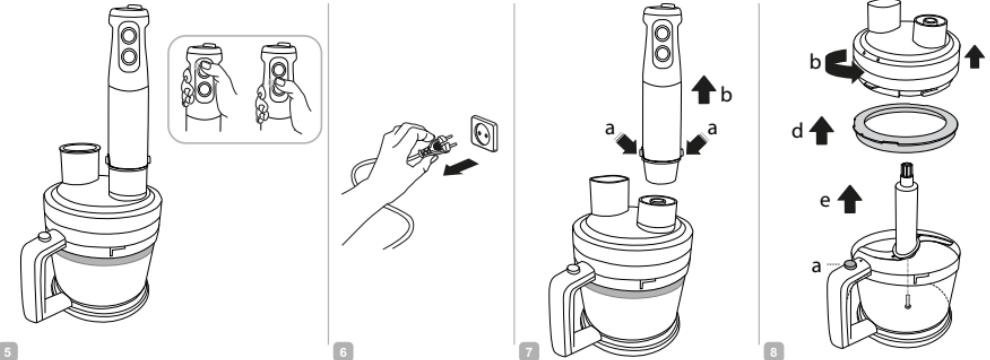
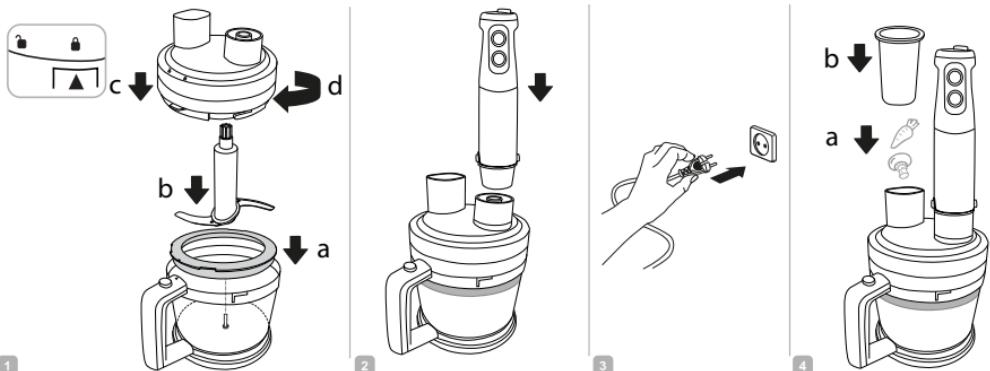


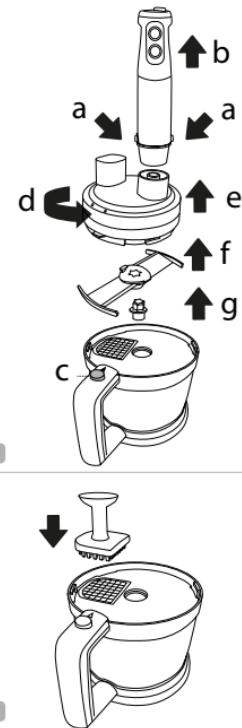
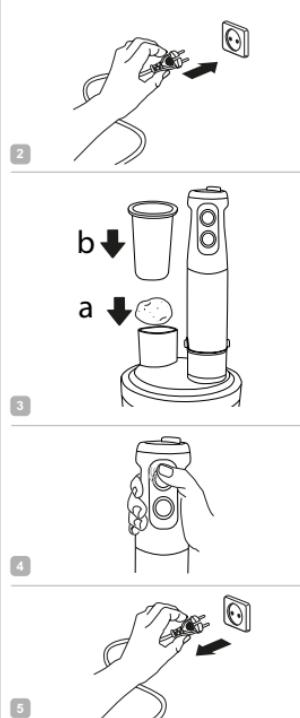
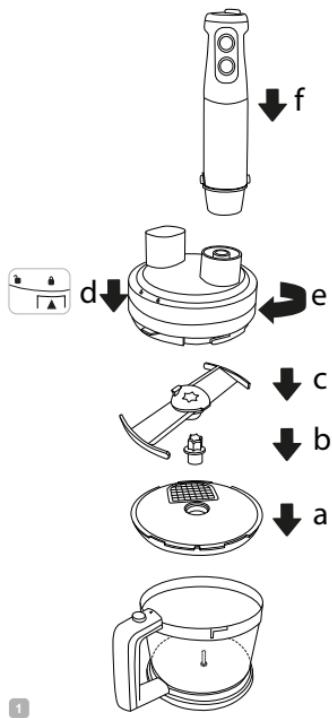
## A2



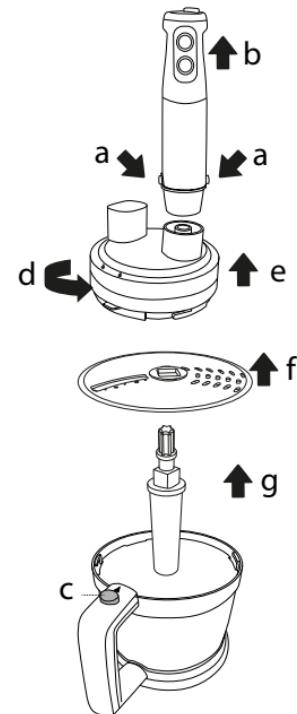
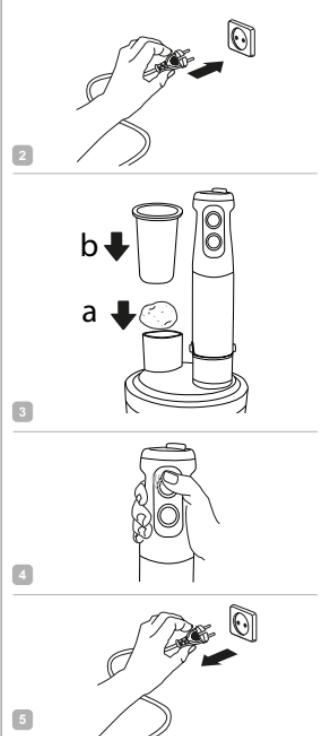
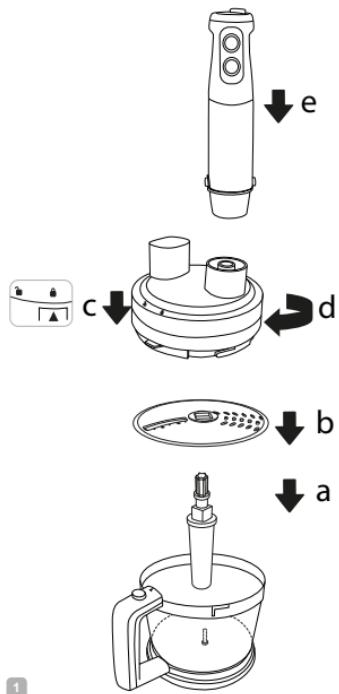


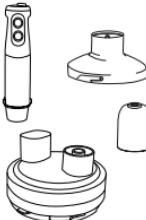
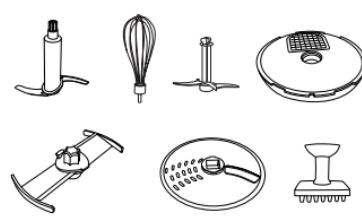
A4





## A6



				
		✓	✓	✓
		✓	✓	
	✓	✓		

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендер REDMOND RHB-FP2960 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства

будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и

не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны при работе с S-образным ножом: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних

 STOP

предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключи-

тельно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

### Технические характеристики

Модель.....	RHB-FP2960
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	800 Вт
Максимальная мощность.....	1200 Вт
Тип двигателя.....	постоянного тока
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Защита от перегрева.....	есть
Защита от перегрузки.....	есть
Плавная регулировка скорости.....	есть
Скорость работы в основном режиме.....	9000-12800 об/мин ± 15%
Скорость работы в режиме «Турбо».....	15000 об/мин ± 15%
Насадка-блендер.....	есть
Насадка-венчик.....	есть
Насадка для нарезки кубиками.....	есть
Насадка для шинковки/терки.....	есть
Насадка для приготовления пюре.....	есть
Измельчитель.....	есть
Стакан для смешивания.....	600 мл
Малая чаша с крышкой.....	500 мл
Большая чаша с крышкой.....	2000 мл
Габаритные размеры.....	505 × 295 × 757 мм
Вес нетто.....	3,8 кг ± 3%
Длина электрошнура.....	1 м

### Комплектация

Блок электродвигателя.....	1 шт.
Большая чаша с крышкой.....	1 шт.

Малая чаша с крышкой .....	1 шт.
Стакан для смешивания .....	1 шт.
Насадка-блендер .....	1 шт.
Насадка-венчик .....	1 шт.
Переходник для насадки-венчика .....	1 шт.
Насадка для нарезки кубиками .....	1 шт.
Насадка для шинковки/терки .....	1 шт.
Насадка для приготовления пюре .....	1 шт.
S-образный нож (для большой и малой чаш) .....	2 шт.
Горизонтальный нож .....	1 шт.
Большая съемная втулка .....	1 шт.
Малая съемная втулка .....	1 шт.
Толкатель .....	1 шт.
Приспособление для очистки решетки .....	1 шт.
Уплотнительное кольцо .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Устройство модели (схема A1, стр. 3)

1. Кольцо для подвешивания
2. Кнопка включения основного режима
3. Кнопка включения режима «Турбо»
4. Блок электродвигателя
5. Электрошнур

6. Насадка-блендер
7. Насадка-венчик
8. Переходник для насадки-венчика
9. Насадка для нарезки продуктов кубиками
10. Насадка для шинковки/терки
11. Насадка для приготовления пюре
12. Крышка малой чаши
13. S-образный нож
14. Прозрачный корпус малой чаши с градуированной мерной шкалой
15. Металлическая ось
16. Стакан для смешивания
17. Отверстие для подачи продуктов
18. Гнездо для крепления блока электродвигателя
19. Толкатель
20. Крышка большой чаши
21. Большая съемная втулка
22. Малая съемная втулка
23. Кнопка открытия крышки
24. Ручка чаши
25. S-образный нож для большой чаши
26. Прозрачный корпус большой чаши с градуированной мерной шкалой
27. Уплотнительное кольцо
28. Горизонтальный нож
29. Приспособление для очистки решетки

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Благодаря дополнительным насадкам блендер может выполнять функции нескольких полноценных кухонных приборов:

- **блендер** измельчает и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используется при приготовлении майонеза, жидкого теста;
- **миксер** взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты;
- **измельчитель** быстро измельчает мясо, твердый сыр, овощи, травы, чеснок, лесные и греческие орехи;
- **насадка для шинковки/терки** натирает и нарезает ломтиками (шинкует) яблоки, морковь, сыр и другие продукты для салатов или для последующей обжарки (пассерования);

- насадка для нарезки кубиками** нарежет кубиками или короткой соломкой овощи для супов и тушения, а сыр, колбасу и мясо птицы – для салатов;
- насадка для приготовления пюре** протирает мягкие или сваренные фрукты и овощи.

Порядок использования прибора с различными насадками см. на схемах **A2-A6** (стр. 4-8).



*Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя.*

*Не используйте прибор для измельчения кофе, круп, бобов и других особо твердых продуктов.*

*При работе с насадкой-блендером и насадкой-венчиком не используйте в качестве емкости чашу измельчителя. Ось на дне чаши может повредить насадку.*

*Время непрерывной работы прибора под нагрузкой не должно превышать 2-3 минут. Рекомендуемый перерыв между включениями – 10 минут.*

*При использовании измельчителя удерживайте кнопку включения не более 3-5 секунд с перерывами на 1-2 секунды – это позволит лучше контролировать процесс измельчения продукта и избежать перегрева двигателя.*

*Уплотнительное кольцо большой чаши используется только при работе с S-образным ножом. Для работы с другими насадками извлеките кольцо, потянув его на себя.*



*Для шинковки устанавливайте диск стороной с выступающими вверх лезвиями шинковки.*

*Чтобы использовать терку, переверните диск стороной с выступающими вверх лезвиями терки.*

### **Система защиты от перегрузки и перегрева**

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегрузке и перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

## **III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице **A7** (стр. 9).



*Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованы для применения с предметами, контактирующими с пищей. При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны – они очень острые!*

### **Хранение и транспортировка**

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
Прибор не включается	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки и перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрузки и перегрева»
Во время работы прибора появился посторонний запах	На некоторые части прибора нанесено защищное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений



*В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соот-

ветствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (ножи и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 15 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.**

## МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу.

У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електророживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електророживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не встановлюйте чашу з продуктами на м'яку й нетермостійку поверхню. Це робить прилад нестійким під час роботи.
- Не торкайтесь рухомих частин приладу під час роботи.
- Будьте обережні, встановлюючи S-подібний ніж: він дуже гострий.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристроя може привести до його серйозних ушкоджень.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристроя не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

Модель.....	RHB-FP2960
Напруга .....	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	800 Вт
Максимальна потужність.....	1200 Вт
Тип двигуна.....	постійного струму
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Захист від перегріву.....	€
Захист від перевантаження .....	€
Плавне регулювання швидкості.....	€
Швидкість роботи в основному режимі .....	9000-12800 об/хв ± 15%
Швидкість роботи в турборежимі .....	15000 об/хв ± 15%
Насадка-блендер .....	€
Насадка-вінчик .....	€
Насадка для нарізання кубиками .....	€
Насадка для шинкування / терки .....	€
Насадка для приготування пюре .....	€
Подрібнювач .....	€
Склянка для змішування .....	600 мл
Маленька чаша з кришкою .....	500 мл
Велика чаша з кришкою .....	2000 мл
Габаритні розміри.....	505 × 295 × 757 мм
Вага нетто.....	3,8 кг ± 3%
Довжина електрошнура .....	1 м

### Комплектація

Блок електродвигуна.....	1 шт.
Велика чаша з кришкою.....	1 шт.
Маленька чаша з кришкою .....	1 шт.

Склянка для змішування.....	1 шт.
Насадка-блендер .....	1 шт.
Насадка-вінчик.....	1 шт.
Перехідник для насадки-вінчика .....	1 шт.
Насадка для нарізання кубиками.....	1 шт.
Насадка для шинкування / терки.....	1 шт.
Насадка для приготування пюре .....	1 шт.
S-подібний ніж (для великої та маленької чаш).....	2 шт.
Горизонтальний ніж .....	1 шт.
Велика знімна втулка .....	1 шт.
Маленька знімна втулка.....	1 шт.
Товкач .....	1 шт.
Пристрій для очищення ріжучої решітки.....	1 шт.
Ущільнювальне кільце .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

**Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.**

### **Будова моделі (схема А1, стор. 3)**

1. Кільце для підвішування
2. Кнопка увімкнення основного режиму
3. Кнопка увімкнення турборежиму
4. Блок електродвигуна
5. Електрошнур
6. Насадка-блендер
7. Насадка-вінчик
8. Перехідник для насадки-вінчика
9. Насадка для нарізання кубиками
10. Насадка для шинкування / терки
11. Насадка для приготування пюре
12. Кришка маленької чаші
13. S-подібний ніж
14. Прозорий корпус маленької чаші з градуйованою мірною шкалою
15. Металева вісь
16. Склянка для змішування
17. Отвір для подачі продуктів
18. Гніздо для кріплення блока електродвигуна
19. Товкач
20. Кришка великої чаші
21. Велика знімна втулка
22. Маленька знімна втулка
23. Кнопка відкриття кришки
24. Ручка чаші
25. S-подібний ніж для великої чаші
26. Прозорий корпус великої чаші з градуйованою мірною шкалою
27. Ущільнювальне кільце
28. Горизонтальний ніж
29. Пристрій для очищення ріжучої решітки

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



**Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу пропріть вологовою тканиною. Знімні деталі промийте мильною водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Порядок роботи з приладом і його насадками див. на схемах A2-A6 (стор. 4-8).



**Не занурюйте в оброблювані продукти місце з'єднання насадки з блоком електродвигуна.**

Не використовуйте прилад для подрібнення кави, круп, бобів і інших дуже твердих продуктів.

Під час роботи з насадкою-блендером і насадкою-вінчиком не використовуйте як ємкість чашу подрібнювача. Вісь на дні чаши може пошкодити насадку.

Час безперервної роботи приладу під навантаженням не має перевищувати 2-3 хвилини. Рекомендована перерва між увімкненнями – 10 хвилин.

Під час використання подрібнювача утримуйте кнопку увімкнення не більше ніж 3-5 секунд з перервами на 1-2 секунди – це дозволить краще контролювати процес подрібнювання продукту та уникнути перегрівання двигуна.

Уцільнююче кільце великої чаши використовується тільки при роботі з 5-подібним ножем. Для роботи з іншими насадками витягніть кільце, потягнувши його на себе.



Для шаткування встановіть диск стороною з виступаючими вверх лезами шатківниці.

Для використання терки, переверніть диск стороною з виступаючими вверх лезами терки.

### Система захисту від перевантаження і перегріву

Прилад оснащений системою що оберігає двигун від перевантаження і перегріву. Якщо під час роботи двигун несподівано зупинився, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі прилад буде готовий до роботи.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Рекомендовані способи очищення знімних деталей приладу див. у таблиці A7 (стор. 9).



**Не використовуйте під час очищення приладу абразивні засоби, хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактиують із їхною.**

Під час очищення ножів і лез будьте обережні – вони дуже гострі!

## Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація приладу	Продукти нарізані занадто крупно	Нарізуйте продукти дрібніше
Двигун зупинився під час роботи	Спрацьовав захист від перевантаження і перегріву	Див. «Система захисту від перевантаження і перегріву»
Під час роботи приладу з'явився сторонній запах	На деякі частини нового приладу нанесено захисне покриття	Запах зникне після декількох увімкнень



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дана гарантія не поширяється на природний знос виробу й витратні матеріали (ножі тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімдің пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқынғыш және анықтамалық реттінде сақтап көрініз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпек ұзарады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылаға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.**

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімдің пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй өмірлерінде, дүкендер, оғиштердің тұрмыстық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайда-

лану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға,

жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаның, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны азірлеуши немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспапты жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- S-тектес пышақты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал

немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқа-ұлықтарды қатаң ұстаныңыз.



**Aспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жок, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабилеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек.

Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

### Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RHB-FP2960
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды құаты.....	800 Вт
Максималды құаты.....	1200 Вт
Козғалтқыш түрі .....	тұрақты тоқ
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Қызыл кетуден сақтау.....	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі .....	бар
Жылдамдықты бірқалыпты реттеу.....	бар
Негізгі режимдегі жұмыс режими.....	9000-12800 айн/мин ± 15%
Түrbорежимдегі жұмыс жылдамдығы...	15000 айн/мин ± 15%
Саптама-блендер.....	бар
Саптама-булғауыш .....	бар
Кесектеп турауға арналған саптама.....	бар
Майдалауға/үккішке саптама.....	бар
Пюре дайындауға арналған саптама.....	бар
Ұсақтағыш.....	бар
Арапастыруға арналған стакан .....	600 мл
Қақлақты кішкене табақ .....	500 мл
Қақлақты үлкен табақ .....	2000 мл
Габаритті өлшемдер .....	505 × 295 × 757 мм
Нетто салмағы .....	3,8 кг ± 3%
Электр сымының ұзындығы .....	1 м

### Жинағы

Электр қозғалтқыш блогы .....	1 дана
Қақлақты үлкен табақ .....	1 дана
Қақлақты кішкене табақ .....	1 дана

Арапастыруға арналған стақан .....	1 дана	6. Саптама-блендер
Саптама-блендер .....	1 дана	7. Саптама-бұлғауыш
Саптама-бұлғауыш .....	1 дана	8. Саптама-бұлғауышқа арналған өткізгіш
Саптама-бұлғауышқа арналған өткізгіш .....	1 дана	9. Кесектеп турауға арналған саптама
Кесектеп турауға арналған саптама .....	1 дана	10. Майдалауға/үккішке саптама
Майдалауға/үккішке саптама .....	1 дана	11. Пюре дайындауға арналған саптама
Пюре дайындауға арналған саптама .....	1 дана	12. Кішкене табақ қақпағы
S-түріндегі пышақ (ұлken және кішкене табаққа арналған) .....	2 дана	13. S-түріндегі пышақ
Көлденең пышақ .....	1 дана	14. Градиурленген өлшеу шкаласы бар кішкене табақтың мөлдір корпусы
Алмалы-салмалы ұлken төлке .....	1 дана	15. Металл осі
Алмалы-салмалы кішкене төлке .....	1 дана	16. Арапастыруға арналған стақан
Итергіш .....	1 дана	17. Өнімдер беруге арналған сақылау
Кесетін торды тазалауға арналған құрал .....	1 дана	18. Электр қозғалтқыш блогын бекітуге арналған ұяшық
Тығыздайтын сақина .....	1 дана	19. Итергіш
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана	20. Ұлken табақтың қақпағы
Сервисті кітапшасы .....	1 дана	21. Алмалы-салмалы ұлken төлке
		22. Алмалы-салмалы кішкене төлке
Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла- мастан өз өнімін жетілдіруды барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы.		23. Қақпақты ашатын түймешік
		24. Табақтың тұтқасы
Аспалтың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)		25. Ұлken табаққа арналған S-текtes пышақ
1. Ілуге арналған сақина		26. Градиурленген өлшеу шкаласы бар ұлken табақтың мөлдір корпусы
2. Негізгі режимді қосу батырмасы		27. Тығыздайтын сақина
3. Турборежимді қосу батырмасы		28. Көлденең пышақ
4. Электр қозғалтқыш блогы		29. Кесетін торды тазалауға арналған құрал
5. Электр сымы		

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



**Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орындаңында міндетті түрде сақтаңыз!**

Тасымалданған немесе тәмем температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болған температурасында ұстай қажет.

Электр бауды толық жайыныз. Аспап корпузын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сумен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мүккіт кептіріңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспаппен және оның саптамаларымен жұмыс жасау тәртібін A2-A6 сызбаларынан қар (4-8 бет).



Электр қозғалтқыш блогымен бірге саптаманың жалғасу орнында өндөлеттің өнімдерді салмаңыз.

Аспапты кофени, жармаларды, бүршактарды және өзге ерекше қатты өнімдерді ұсақтау үшін қолданбаңыз.

Саптама-блендермен және саптама-булғауышпен жұмыс жасау кезінде ұсақтағыш тостыаяғының сыйымдылығы ретінде қолданбаңыз. Тостыаяқ түбіндегі осі саптаманы булдіруі мүмкін.

Аспаптың жүктемемен бірге үздікіз жұмыс уақыты 2-3 минут аспауы тиіс. Қосылулар арасындағы ұсынылатын үзіліс - 10 минут.

Ұсақтағышты қолдану кезінде 1-2 секунд үзілістермен 3-5 секундтан қосылу түйімесін ұстап тұрыңыз – бұл өнімнің ұсақталу үрдісін жақсы бақылауға және қозғалтқыштың қызып кетуіне жол бермеуге мүмкіндік береді.

Улken шараның қалың шенбері S-қалыпты пышақпен жұмыс жасаған кезде ғана қолданылады. Басқа қонырымалармен жұмыс кезінде шенберді взіре қарай тартып, алып тастау керек.

**Майдалап тұрау үшін дисктің жоғарбы откір жүзін құрыңыз.**  
Үккішті пайдалану үшін, дискінің бүйір бетінің жоғарғы жағынан қарай аударыңыз.



## АСҚЫН ЖҮКТЕУДЕҢ ҚОРҒАНЫС ЖҮЙЕСІ ЖӘНЕ ҚЫЗЫП КЕТУДЕҢ САҚТАУ

Құрал қайта жүктеу және қызып кету кезінде оны өшіретін қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны қуат көзінен ақыратып, 30 мин бойы суға мүмкіндік беріңіз. Электр көзінде қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын әдістерін A7 кестеден қараңыз (9 бет).



Аспапты тазалау кезінде тағаммен байланаңыса түсетең заттарды қолдану үшін ұсынылмаған қырғыш құралдарды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз.

Пышақтар мен алмастарын тазалау кезінде абай болыңыз – олар өтє өткір!

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне әкеуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫFAP АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспап жұмыс істемейді	Күрал электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыныз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыныз
Аспап шылдар, дірілдейді	Сіз қатты азықтық өндемейдіз	Бұл қалыпты жағдай. Өндөу алдында азық-түлікті кесекеп тұрауға көнеш береміз
Козғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Аскын жүктемeden корғаныс және қызып кетуден сақтауқосылды	«Аскын жүктеуден корғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау» қараңыз
Құралың жұмыс іс-төуарсызыңда болға иш пайдада болды	Құралжұмыс барсында қызып кетеді	Үздіксіз жұмыс үшін қызып кетеді



Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жылды мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, болжектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдағанда күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданғанда, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (пышқатар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асрылғанда, сатып алынған күннен бастап 3 жылды қурайды.

Орамды, пайдалануыш нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдірініз: мұндай бүйімдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RHB-FP2960-CIS-UM-6